

# 笔记本电脑使用手册

## A1PRO

Laptop User Manual

ノートパソコンのマニュアル

Руководства для ноутбуков

Manuels pour ordinateurs portables

Manuales de portátiles

A1pro

### 使用前请仔细阅读该使用手册

Please read this user manual carefully before use

ごしよう使用まえ前にこのマニュアルをよくお読み読みください

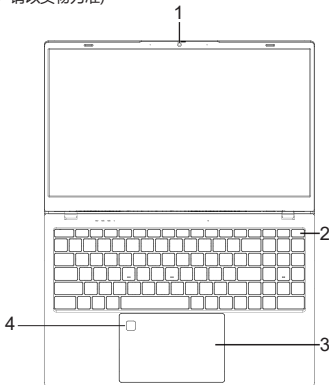
Перед использованием внимательно прочитайте данное руководство.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser.

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato.

# 产品介绍

(注：下图为产品效果图，请以实物为准)



1.摄像头

2.电源按钮

3.触摸板

4.指纹（可选择）

## 声明

本手册所提供的产品规格和资讯仅供参考，如有内容更新，恕不另行通知。除非有特殊约定，本手册仅作为使用指导，所作陈述均不构成任何形式的担保。

## 注意：

请不要在键盘上放置任何物品，如铅笔、文件及食物等。

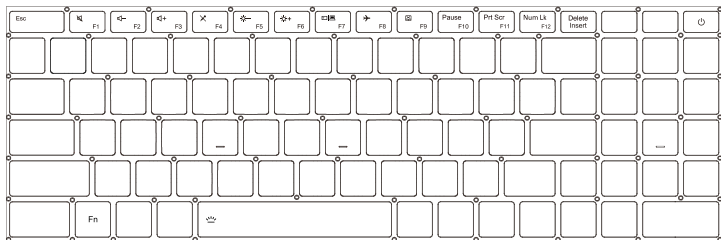
请不要使用带腐蚀性的清洁剂去擦拭屏幕，确保通风口通畅无阻以避免设备过热。

## 2. 指示灯说明

LED图标	说明
	电源LED灯点亮，说明设备处于运行状态
	此灯点亮，说明大写字母键盘打开
	此灯点亮，说明数字键盘打开

## 产品热键

本机型定义了键盘热键，您直接按键可以访问按键上图标的功能，如果您需要F1~F12的功能，请同时按下 **Fn** 键和所需功能键实现



例:使用下列键盘快捷方式可以方便访问这些功能:



F1

静音



F8

开启/关闭飞行模式



F2

减少音量



F9

禁用/启用触摸板



F3

增加音量



F10

暂停键



F4

开启/关闭录音



F11

全屏截图



F5

降低显示屏亮度



F12

开启/关闭数字键



F6

增加显示屏亮度



Fn

+

触摸板

打开/关闭键盘背光（此功能仅限带背光机型）



F7

切换显示屏模式

# 温馨提示

- 1.收到电脑第一次开机进入系统时，创建好用户名后进到桌面再连接WiFi。
- 2.关机一定要等键盘上的电源指示灯灭了以后，再合上屏幕。
- 3.请不要安装从其它地方获取的系统，驱动可能和本机不兼容。如果您想重新安装系统，请与我们联系。
- 4.请勿使设备、配件受到强烈冲击或震动，以免损坏设备、配件，导致设备故障。
- 5.请勿在多灰、潮湿、肮脏或靠近磁场地方使用设备，以免引起设备内部电路故障。
- 6.请勿在雷雨天气使用本设备。雷雨天气可能导致设备故障或电击危险。
- 7.请在温度 0°C~35°C 范围内使用本设备，并在温度 -10°C~+45°C 范围内存放设备及其配件。  
当环境温度过高或过低时，可能会引起设备故障。
- 8.请避免设备及其配件雨淋或受潮，否则可能导致火灾或触电危险。
- 9.请勿将设备靠近热源或裸露的火源，如电暖器、微波炉、烤箱、热水器、炉火、蜡烛或其他可能产生高温的地方。
- 10.清洁和维护前，请停止使用本设备，关闭所有应用，并断开与其他设备的所有连接或线缆。
- 11.请勿使用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洁设备或其配件，请使用清洁、干燥的软布擦拭设备或其配件。
- 12.请勿使用未经认可或不兼容的充电器或电池，可能引发火灾、爆炸或其他危险。
- 13.请勿拆解或改装电池、插入异物、或浸入水或其它液体中，以免引起电池漏液、过热、起火或爆炸。
- 14.请按当地规定处理电池，不可将电池作为生活垃圾处理。若电池处置不当可能会导致电池爆炸。
- 15.本设备采用不可拆卸的内置电池，切勿自行更换电池，以免导致设备无法正常运行或电池损坏。

# 合格证

校验员:QC  
PASS

## 特别提示

• 消费者通过合法渠道购买本公司产品，自购机之日起一年内如果出现非人为原因造成的故障，可以享受产品保修服务，

### • (一)、保修范围

以下三条需要同时满足:

- 1)产品外观完好，无损伤、划痕、污渍、裂纹、变形等;
- 2)能提供填写完整的有效购机发票和保修单，且填写的编号与产品机器编号完全一致;
- 3)产品合格证及机身防拆贴纸没有损坏

### • (二)、不予三包范围

下列情况发生时，修理及更换元件，我们将收取一定的材料费用

- 1)产品合格证及机身防拆卸贴纸损坏者;
- 2)用户自行拆卸、修理机器，引致机器故障、损坏者;
- 3)用户因使用、维护、保管不当造成机器故障、损坏者;
- 4)无购机发票和保修单者，或保修单未填写、未加盖经销商印章者;
- 5)用户购机发票、保修单上填写的机器编号与产品机器编号不一致者;
- 6)因自然灾害或者不可抗力等非产品质量因素造成机器故障、损坏者;

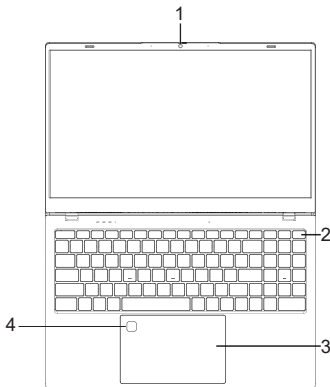
### • (三)、保修卡

尊敬的用户，感谢您使用本公司的产品。为了更好地为您服务，在购买产品后，请您阅读、填写并妥善保存此保修卡。

用户姓名	
用户地址	
邮政编码	
联系电话	
产品型号	
机器编号	
购机日期	
发票号码	
购机商店	(章)
用户保存遗失不补	

## Products

(Note: the following picture is a product effect, please prevail in kind)



1.surveillance camera      2.power button      3.touchpad      4. fingerprint (optional)

## representations




The product specifications and information provided in this manual are for reference only and are subject to update without notice. Unless otherwise agreed, this manual is intended as a guide to use only and none of the statements made constitute a warranty of any kind.

### Attention:

Please do not place any items on the keyboard, such as pencils, papers, and food.

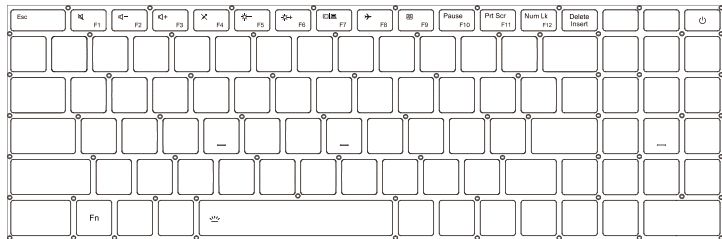
Do not use corrosive cleaning agents to wipe the screen, and make sure the air vents are unobstructed to avoid overheating the device.

## 2. Indicator light description

LED icon	clarification
	The power LED is lit, indicating that the device is in the operating state
	This light is illuminated to indicate that the uppercase keypad is turned on
	This light indicates that the numeric keypad is on.

## Product Hotkeys

This model defines the keyboard hot keys, you can directly press the key to access the function of the icon on the key, if you need the function of F1~F12, please press the **Fn** key and the required function key at the same time to realize it.



Example: These functions can be easily accessed using the following keyboard shortcuts.



unmute



Enable/disable flight mode



Reduced volume



Disable/Enable Touchpad



increase the volume



pause button



Enable/disable recording



Full-screen screenshot



Reduce display brightness



On/Off Numeric Keys



Increase display brightness



Turn on/off keyboard backlighting  
(this feature is only available on  
models with backlighting)



Switching display modes

# hint

1. When you receive the computer to boot into the system for the first time, create a good user name and then go to the desktop before connecting to WiFi.
2. Always wait for the power indicator on the keyboard to go out before closing the screen.
3. Please do not install the system obtained from other places, the driver may not be compatible with this machine. If you want to reinstall the system, please contact us.
4. Please do not subject the equipment and accessories to strong impact or vibration, so as not to damage the equipment and accessories, resulting in equipment failure.
5. Do not use the device in dusty, humid, dirty or near magnetic fields, as this may cause the internal circuit of the device to malfunction.
6. Do not use this equipment during thunderstorms. Thunderstorms may cause equipment malfunction or electric shock hazard.
7. Please use the equipment within the temperature range of 0°C~35°C and store the equipment and its accessories within the temperature range of -10°C~+45°C. When the ambient temperature is too high or too low, it may cause equipment failure.
8. Please avoid the equipment and its accessories from rain or moisture, or it may lead to fire or electric shock hazard.
9. Do not place the appliance near sources of heat or naked flames, such as electric heaters, microwave ovens, ovens, water heaters, stoves, candles, or other places where high temperatures may be generated.
10. Before cleaning and maintenance, stop using the unit, close all applications, and disconnect all connections or cables to other equipment.
11. Do not use strong chemicals, detergents or strong washing agents to clean the equipment or its accessories. Wipe the equipment or its accessories with a clean, dry, soft cloth.
12. Do not use unapproved or incompatible chargers or batteries, which may cause fire, explosion or other hazards.
13. Do not disassemble or modify the battery, insert foreign objects, or immerse it in water or other waves, as this may cause the battery to leak, overheat, catch fire or explode.
14. Dispose of batteries in accordance with local regulations and do not dispose of batteries as household waste. Improper disposal of batteries may cause them to explode.
15. This device utilizes a non-removable built-in battery, do not replace the battery by yourself as this may cause the device to fail to operate normally or the battery to be damaged.



certificate of conformity

Calibrator:QC

PASS

## special hint

- Consumers who buy our products through legal channels can enjoy the product warranty service if there is a failure caused by non-human reasons within one year from the date of purchase.

- (一)、Warranty Coverage

All three of the following need to be met at the same time.

- 1)The appearance of the product is intact, without damage, scratches, stains, cracks, deformation and so on.
- 2) Can provide a complete and valid purchase invoice and warranty, and fill in the number and the product machine number is identical.
- 3) The certificate of conformity of the product and the anti-tampering sticker on the body are not damaged.

- (二)、Not covered by the three guarantees

We will charge a material fee for repairing and replacing components in the following cases

- 1) If the certificate of conformity of the product and the anti-removal sticker on the body are damaged.
- 2) The user disassembles or repairs the machine by himself/herself, which leads to machine failure or damage.
- 3) the user due to the use, maintenance, storage of improper machine failure, damage to the person.
- 4) Those who do not have the purchase invoice and warranty, or those whose warranty is not filled out or stamped with the dealer's seal.
- 5) the user purchase invoice, the machine number filled out on the warranty card and the product machine number is not the same.
- 6) machine failure or damage caused by natural disasters or force majeure and other non-product quality factors; and

- (三)、warranty card

Dear users, thank you for using our products. In order to serve you better, after purchasing the product, please read, fill in and keep this warranty card properly.

user name and surname	
user address	
zip code	
contact number	
Product Model	
Machine number	
Date of purchase	
Invoice number	
Store	( clause )
Loss of user retention will not be replaced	

## **FCC Statement**

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- \* Reorient or relocate the receiving antenna.
- \* Increase the separation between the equipment and receiver.
- \* Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- \* Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

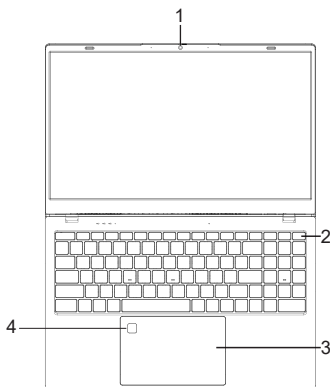
## **Specific Absorption Rate (SAR) information:**

This device meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health. FCC RF Exposure Information and Statement the SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: This device has also been tested against this SAR limit.

This device was tested for typical body-worn operations with the back of the This device kept 0mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain an 0mm separation distance between the user's body and the back of the This device. The use of belt clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly. The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided.

# 製品紹介

(注：以下の画像は、製品の効果であり、現物を優先してください。)



1.監視カメラ

2.電源ボタン

3.タッチパッド

4.プリント (選択可能)

## 表現

本マニュアルに記載されている製品仕様および情報は、あくまでも参考情報であり、予告なく更新されることがあります。別段の合意がない限り、本マニュアルは使用の手引きとしてのみ意図されており、いかなる記述もいかなる種類の保証を構成するものではありません。

## 注目してほしい:

キーボードの上に鉛筆や紙、食べ物などを置かないでください。

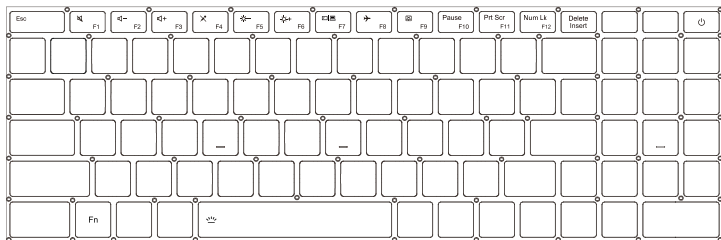
また、デバイスの過熱を避けるため、通気口が塞がれていないことを確認してください。

## 2. インジケータランプの説明

LEDアイコン	指示
⏻	電源LEDが点灯し、デバイスが動作中であることを示す
Ⓐ	このライトは、大文字キーボードがオンになっていることを示すために点灯します。
①	このランプは、テンキーパッドがオンであることを示すために点灯します。

## 製品ホットキー

F1～F12の機能が必要な場合は、**Fn** キーと目的のファンクションキーを同時に押してください。



例：これらの機能には、以下のキーボードショートカットを使って簡単にアクセスできます。



F1

消音



F8

フライトモードの有効 / 無効



F2

体積の減少



F9

タッチパッドの無効化/有効化



F3

音量を上げる



F10

一時停止ボタン



F4

録画の有効/無効



F11

フルスクリーンショット



F5

ディスプレイの輝度を下げる



F12

オン/オフ 数字キー



F6

ディスプレイの輝度を上げる



+



キーボードバックライトのオン/オフ（この機能は、バックライト付きのモデルでのみ使用できます）



F7

表示モードの切り替え

# ヒント

1. コンピューターを受け取って初めてシステムを起動したら、WiFiに接続する前に良いユーザー名を作成し、デスクトップに移動します。
2. 画面を閉じる前に、必ずキーボードの電源ランプが消えるのを待ちます。
3. 他から入手したシステムをインストールしないでください、ドライバが本機と互換性がない可能性があります。システムの再インストールをご希望の場合は、弊社までご連絡ください。
4. 強い衝撃や振動を与えないでください。
5. ホコリの多い場所、湿気の多い場所、汚れた場所、磁界の近くでは使用しないでください。
6. 雷雨の時は使用しないでください。雷雨は機器の故障や感電の原因となります。
7. 本装置は0℃~35℃の温度範囲で使用し、本装置及び付属品は-10℃~+45℃の温度範囲で保管してください。周囲温度が高すぎたり低すぎたりすると、機器の故障の原因となります。
8. 火災や感電の原因となりますので、機器や付属品に雨や湿気がかからないようにしてください。
9. 電気ヒーター、電子レンジ、オーブン、湯沸かし器、ストーブ、キャンドルなど、高温になる可能性のある熱源や裸火の近くに本製品を置かないでください。
10. クリーニングやメンテナンスを行う前に、本機の使用を中止し、すべてのアプリケーションを閉じ、他の機器との接続やケーブルをすべて外してください。
11. 装置やその付属品の清掃には、刺激の強い化学薬品や洗剤、強力な洗浄剤を使用しないでください。装置やその付属品は、清潔で乾いた柔らかい布で拭いてください。
12. 承認されていない、または互換性のない充電器やバッテリーを使用しないでください。火災、爆発、その他の危険を引き起こす可能性があります。
13. バッテリーを分解したり、改造したり、異物を挿入したり、水やその他の液に浸したりしないでください。バッテリーの液漏れ、過熱、発火、爆発の原因となります。
14. 電池は地域の規則に従って廃棄し、家庭ごみとして廃棄しないでください。電池を不適切に廃棄すると、爆発する恐れがあります。
15. このデバイスは取り外しできない内蔵バッテリーを使用しています。自分でバッテリーを交換しないでください。デバイスが正常に動作しなくなったり、バッテリーが破損したりする可能性があります。

# 適合証明書

校正器：QC  
PASS

## スペシャルヒント

- ・正規のルートで製品を購入した消費者は、購入日から1年以内に人為的な理由以外で故障が発生した場合、製品保証サービスを受けることができます。

### ・(一)、保証範囲

以下の3つを同時に満たす必要がある。

- 1) 製品の外観は、損傷、傷、汚れ、亀裂、変形などがなく、無傷である。
- 2) 完全かつ有効な購入請求書と保証書を提供し、番号と製品の機械番号を記入することができます全く同じです。
- 3) 適合証明書および不正開封防止シールが破損していないこと。

### ・(二)、3つの保証の対象外

以下の場合、部品の修理・交換に材料費を申し受けます。

- 1) 製品の適合証明書および本体の剥離防止シールが破損している。
- 2) 使用者が自ら分解・修理し、故障または破損させた場合。
- 3) 不適切なマシンの故障の使用、メンテナンス、保管によるユーザー、人への損傷。
- 4) 購入時のインボイス、保証書をお持ちでない方、保証書に記入・捺印のない方。
- 5) ユーザーの購入請求書、保証書に記入された機械番号と製品の機械番号が異なる。
- 6) 天災や不可抗力による機械の故障や損傷、その他製品品質以外の要因。

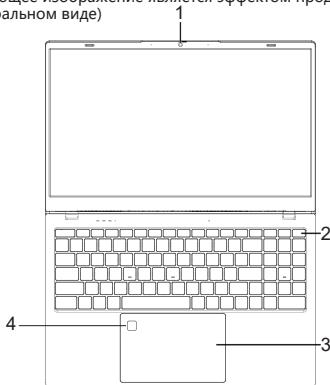
### ・(三)、保証書

平素は弊社製品をご愛用いただき、誠にありがとうございます。お客様により良いサービスを提供するため、製品ご購入後、この保証書をお読みにになり、ご記入の上、適切に保管してください。

ユーザー名と姓	
ユーザーアドレス	
郵便番号	
電話番号	
製品モデル	
機械番号	
購入日	
インボイス番号	
ショップ	(条項)
ユーザー保持の喪失は代替されない	

# Продукция

(Примечание: Следующее изображение является эффектом продукта, пожалуйста, преобладают в натуральном виде)



1.камера наблюдения    2.кнопка питания    3.тачпад    4.печать (выбираемый)

## представления

Спецификации и информация, представленные в данном руководстве, предназначены только для ознакомления и могут быть обновлены без предварительного уведомления. Если не оговорено иное, данное руководство предназначено только для ознакомления, и ни одно из приведенных в нем утверждений не является гарантией любого рода.

### Внимание:

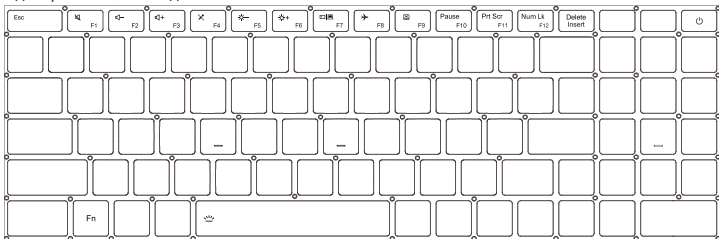
Пожалуйста, не кладите на клавиатуру никаких предметов, например, карандашей, бумаг или еды. Не используйте агрессивные чистящие средства для протирки экрана и убедитесь, что вентиляционные отверстия не перекрыты, чтобы избежать перегрева устройства.

## 2. Описание индикатора















Светодиодный значок	инструкции
	Светодиод питания горит, указывая на то, что устройство находится в рабочем состоянии
	Эта лампочка горит, указывая на то, что клавиатура с прописными буквами включена
	Эта лампа горит, указывая на то, что цифровая клавиатура включена

## Горячие клавиши продукта

Данная модель определяет горячие клавиши клавиатуры, вы можете напрямую нажимать на клавиши, чтобы получить доступ к функциям иконок на клавишах, если вам нужны функции F1~F12, пожалуйста, нажмите клавишу **Fn** и нужную функциональную клавишу одновременно, чтобы достичь



Пример: доступ к этим функциям можно легко получить с помощью следующих сочетаний клавиш.

 F1	отключить звук	 F8	Включение/отключение режима полета
 F2	Уменьшение объема	 F9	Отключение/включение сенсорной панели
 F3	увеличить громкость	 F10	кнопка паузы
 F4	Включение/выключение записи	 F11	Снимок во весь экран
 F5	Уменьшите яркость дисплея	 F12	Включение/выключение Цифровые клавиши
 F6	Увеличение яркости дисплея	 + 	Включение/выключение подсветки клавиатуры (Эта функция доступна только в моделях с подсветкой)
 F7	Переключение режима отображения		



## подсказка

- 1.Получилось, что при первом включении компьютера и входе в систему было создано имя пользователя, которое затем перешло на рабочий стол перед подключением к WiFi.
- 2.Всегда дожидайтесь, пока погаснет индикатор питания на клавиатуре, прежде чем закрывать экран при выключении аппарата.
- 3.Пожалуйста, не устанавливайте систему, полученную из других мест, драйвер может быть несовместим с этой машиной. Если вы хотите переустановить систему, пожалуйста, свяжитесь с нами.
- 4.Не подвергайте оборудование и аксессуары сильным ударам или вибрациям, которые могут повредить оборудование и аксессуары и привести к выходу его из строя.
5. не используйте устройство в пыльных, влажных, грязных помещениях или вблизи магнитных полей, так как это может привести к сбоям в работе внутренних цепей устройства.
- 6.Не используйте это оборудование во время грозы. Гроза может привести к неисправности оборудования или поражению электрическим током.
- 7.Пожалуйста, используйте оборудование в диапазоне температур 0°C~35°C и храните его и аксессуары в диапазоне температур -10°C~ +45°C. Если температура окружающей среды слишком высока или слишком низка, это может привести к неисправности оборудования.
- 8.Не допускайте попадания дождя или влаги на устройство и его принадлежности, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- 9.Не ставьте прибор рядом с источниками тепла или открытого огня, такими как электронагреватели, микроволновые печи, духовки, водонагреватели, плиты, свечи или другие места, где может возникнуть высокая температура.
- 10.Перед чисткой и обслуживанием прекратите использование устройства, закройте все приложения и отсоедините все соединения или кабели от другого оборудования.
- 11.Не используйте агрессивные химикаты, моющие средства или сильные чистящие средства для очистки оборудования или его принадлежности; протирайте оборудование или его принадлежности чистой, сухой, мягкой тканью.
- 12.Не используйте не утвержденные или несовместимые зарядные устройства или аккумуляторы, это может привести к пожару, взрыву или другим опасностям.
- 13.Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор, не вставляйте в него посторонние предметы, не погружайте его в воду или другие волны, так как это может привести к утечке, перегреву, возгоранию или взрыву.
- 14.Утилизируйте батареи в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте их в качестве бытового мусора. Неправильная утилизация батарей может привести к их взрыву.
- 15.В данном устройстве используется несъемный встроенный аккумулятор, не заменяйте его самостоятельно, так как это может привести к неправильной работе устройства или повреждению аккумулятора.

сертификат соответствия  
шашка:QC  
PASS

## специальная подсказка

- Потребители, приобретающие нашу продукцию по легальным каналам, могут воспользоваться гарантийным обслуживанием в случае поломки, вызванной нечеловеческими причинами, в течение одного года с момента покупки.
- (一)、Гарантийное покрытие

Все три пункта должны быть выполнены одновременно.

- 1) Внешний вид изделия цел, без повреждений, царапин, пятен, трещин, деформаций и так далее;
- 2) Может предоставить полный и действительный счет-фактуру на покупку и гарантию, и заполнить номер и номер машины продукта точно такой же.
- 3) Сертификат продукта и наклейка с защитой от вскрытия не повреждены.

- (二)、На них не распространяются три гарантии

Мы взимаем материальную плату за ремонт и замену компонентов в следующих случаях

- 1) Повреждение сертификата соответствия изделия и наклейки против снятия на корпусе машины.
- 2) Пользователь самостоятельно разбирает или ремонтирует машину, что приводит к ее неисправности или повреждению.
- 3) Пользователи из-за использования, обслуживания, хранения ненадлежащего аппарата выходят из строя, повреждают аппарат;
- 4) Те, у кого нет счета за покупку и гарантии, или те, чья гарантия не заполнена или не заверена печатью дилера.
- 5) Счет за покупку, номер машины, указанный в гарантийном талоне, и номер машины изделия не совпадают.
- 6) Поломка или повреждение оборудования в результате стихийных бедствий или форс-мажорных обстоятельств и других факторов, не связанных с качеством продукции.

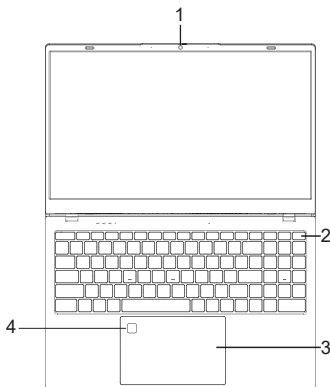
- (三)、гарантийный талон

Уважаемые пользователи, спасибо за то, что пользуетесь нашей продукцией. Для того чтобы лучше обслуживать вас, после покупки изделия, пожалуйста, прочитайте, заполните и сохраните этот гарантийный талон.

имя пользователя и фамилия	
адрес пользователя	
почтовый индекс	
номер телефона	
Модель продукта	
Номер машины	
Дата покупки	
Номер счета-фактуры	
Магазин	( пункт )
Утрата права на сохранение пользователей не будет восполнена	

# Produits

(Note : L'image suivante est un effet de produit, veuillez prévaloir en nature)



1.caméra de surveillance    2.bouton d'alimentation    3.pavé tactile    4.imprimer (sélectionnable)




## représentations

Les spécifications du produit et les informations fournies dans ce manuel sont données à titre de référence uniquement et peuvent être mises à jour sans préavis. Sauf accord contraire, ce manuel est conçu comme un guide d'utilisation uniquement et aucune des déclarations faites ne constitue une garantie de quelque nature que ce soit.

### Attention :

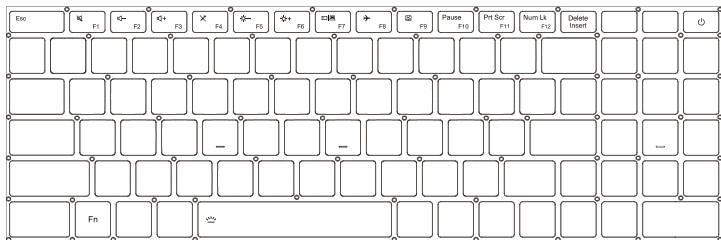
Ne placez pas d'objets sur le clavier, tels que des crayons, des papiers ou de la nourriture. N'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs pour nettoyer l'écran et veillez à ce que les orifices d'aération ne soient pas obstrués afin d'éviter une surchauffe de l'appareil.

## 2. Description des voyants

icône LED	instructions
	Le voyant d'alimentation est allumé, indiquant que l'appareil est en fonctionnement.
	Ce voyant s'allume pour indiquer que le clavier en majuscules est activé.
	Ce témoin s'allume pour indiquer que le clavier numérique est activé.

## Touches de raccourci du produit

Ce modèle définit des touches de raccourci clavier, vous pouvez directement appuyer sur les touches pour accéder aux fonctions des icônes sur les touches, si vous avez besoin des fonctions F1~F12, veuillez appuyer sur la touche **Fn** et la touche de fonction souhaitée en même temps pour y parvenir.



Exemple : Ces fonctions sont facilement accessibles à l'aide des raccourcis clavier suivants.



F1

unmute



F8

Activer/désactiver le mode vol



F2

Volume réduit



F9

Désactiver/activer le pavé tactile



F3

augmenter le volume



F10

bouton pause



F4

Activer/désactiver  
l'enregistrement



F11

Vue d'ensemble de l'écran



F5

Réduire la luminosité  
de l'écran



F12

Touches numériques On/Off



F6

Augmenter la luminosité  
de l'écran



+



Activer/désactiver le rétroéclairage du clavier  
(Cette fonction n'est disponible que sur les  
modèles équipés d'un rétroéclairage.)



F7

Changement de mode d'affichage

# indice

1. A reçu que lorsque l'ordinateur a été allumé pour la première fois et est entré dans le système, un nom d'utilisateur a été créé, puis est allé sur le bureau avant de se connecter au WiFi.
2. Attendez toujours que le voyant d'alimentation du clavier s'éteigne avant de fermer l'écran lors de l'arrêt de la machine.
3. N'installez pas le système obtenu ailleurs, le pilote peut ne pas être compatible avec cette machine. Si vous souhaitez réinstaller le système, veuillez nous contacter.
4. Ne soumettez pas l'équipement et les accessoires à des chocs ou des vibrations violents, qui pourraient endommager l'équipement et les accessoires et entraîner une défaillance de l'équipement.
5. N'utilisez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux, humide, sale ou à proximité de champs magnétiques, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement des circuits internes de l'appareil.
6. N'utilisez pas cet appareil pendant les orages. Les orages peuvent entraîner un dysfonctionnement de l'équipement ou un risque d'électrocution.
7. Veuillez utiliser l'équipement dans une plage de température de 0°C~35°C et stocker l'équipement et ses accessoires dans une plage de température de -10°C~+45°C. Lorsque la température ambiante est trop élevée ou trop basse, cela peut entraîner un dysfonctionnement de l'équipement.
8. Conservez l'appareil et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'humidité, car cela peut entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.
9. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues telles que des radiateurs électriques, des fours à micro-ondes, des fours, des chauffe-eau, des cuisinières, des bougies ou d'autres endroits où des températures élevées peuvent être générées.
10. Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien, cessez d'utiliser l'appareil, fermez toutes les applications et déconnectez toutes les connexions ou tous les câbles vers d'autres équipements.
11. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de détergents ou de produits de nettoyage puissants pour nettoyer l'appareil ou ses accessoires ; essuyez l'appareil ou ses accessoires avec un chiffon propre, sec et doux.
12. N'utilisez pas de chargeurs ou de batteries non approuvés ou incompatibles, qui pourraient provoquer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
13. Ne démontez pas ou ne modifiez pas la batterie, n'y insérez pas d'objets étrangers et ne l'immergez pas dans l'eau ou dans d'autres eaux, car cela pourrait provoquer une fuite, une surchauffe, un incendie ou une explosion de la batterie.
14. Éliminez les piles conformément aux réglementations locales et ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Une mise au rebut incorrecte des piles peut entraîner leur explosion.
15. Cet appareil utilise une batterie intégrée inamovible. Ne remplacez pas la batterie vous-même, car cela pourrait empêcher l'appareil de fonctionner correctement ou endommager la batterie.

certificat de conformité  
vérificateur:QC  
PASS

## indice particulier

- Les consommateurs qui achètent nos produits par les voies légales peuvent bénéficier du service de garantie du produit en cas de défaillance due à des raisons non humaines dans un délai d'un an à compter de la date d'achat.

- (一)、Couverture de la garantie

Les trois conditions suivantes doivent être remplies en même temps.

1)L'apparence du produit est intacte, sans dommages, rayures, taches, fissures, déformations, etc.

2)Peut fournir une facture d'achat et une garantie complètes et valides, et remplir le numéro et le numéro de machine du produit est exactement le même :.

3)Le certificat du produit et l'autocollant d'inviolabilité sont intacts.

- (二)、Non couvert par les trois garanties

Nous facturons des frais de matériel pour la réparation et le remplacement des composants dans les cas suivants

1)Détérioration du certificat de conformité du produit et de l'autocollant anti-démontage sur le corps de la machine.

2)L'utilisateur démonte ou répare lui-même la machine, ce qui entraîne un dysfonctionnement ou un endommagement de la machine.

3)Utilisateurs en raison de l'utilisation, de l'entretien, du stockage d'une machine inadéquate, d'une défaillance, d'un dommage à la personne;

4)Ceux qui n'ont pas la facture d'achat et la garantie, ou ceux dont la garantie n'est pas remplie ou estampillée du sceau du concessionnaire.

5)La facture d'achat de l'utilisateur, le numéro de machine indiqué dans la déclaration de garantie et le numéro de machine du produit ne sont pas les mêmes.

6)Défaillance de la machine ou dommages dus à des catastrophes naturelles ou à des cas de force majeure et à d'autres facteurs non liés à la qualité du produit.

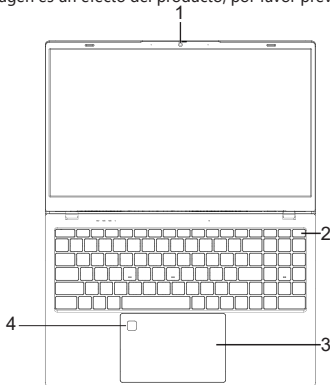
- (三)、carte de garantie

Chers utilisateurs, nous vous remercions d'utiliser nos produits. Afin de mieux vous servir, après avoir acheté le produit, veuillez lire, remplir et conserver correctement cette carte de garantie.

nom et prénom de l'utilisateur	
adresse de l'utilisateur	
code postal	
numéro de téléphone	
Modèle de produit	
Numéro de la machine	
Date d'achat	
Numéro de facture	
Boutique	( clause )
La perte de rétention des utilisateurs ne sera pas remplacée	

# Productos

(Nota: La siguiente imagen es un efecto del producto, por favor prevalecer en especie)



1.cámara de vigilancia    2.botón de encendido    3.panel táctil    4.imprimir (seleccionable)

## representaciones




Las especificaciones del producto y la información proporcionada en este manual son sólo de referencia y están sujetas a actualización sin previo aviso. A menos que se acuerde lo contrario, este manual se ha concebido únicamente como una guía de uso y ninguna de las afirmaciones realizadas constituye garantía de ningún tipo.

### Atención:

No coloque ningún objeto sobre el teclado, como lápices, papeles o comida.

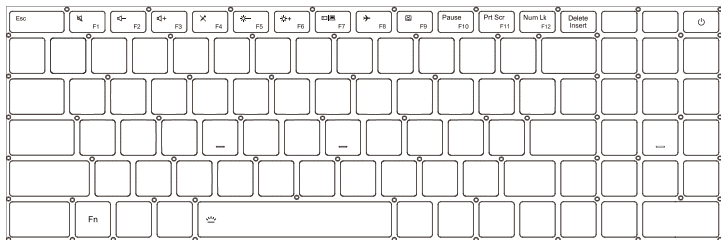
No utilices productos de limpieza corrosivos para limpiar la pantalla y asegúrate de que las rejillas de ventilación no estén obstruidas para evitar el sobrecalentamiento del dispositivo.

## 2. Descripción del indicador luminoso

Icono LED	instrucciones
	El LED de encendido se ilumina, indicando que el dispositivo está en funcionamiento
	Esta luz se enciende para indicar que el teclado de mayúsculas está encendido
	Esta lámpara se enciende para indicar que el teclado numérico está encendido

## Teclas de acceso rápido a productos

Este modelo define teclas de acceso rápido al teclado, puede pulsar directamente las teclas para acceder a las funciones de los iconos de las teclas, si necesita las funciones de F1~F12, por favor pulse la tecla **Fn** y la tecla de función deseada al mismo tiempo para lograr



Ejemplo: Se puede acceder fácilmente a estas funciones utilizando los siguientes atajos de teclado.



F1

unmute



F8

Activar/desactivar el modo de vuelo



F2

Volumen reducido



F9

Desactivar/activar el panel táctil



F3

aumentar el volumen



F10

botón de pausa



F4

Activar/desactivar grabación



F11

Captura de pantalla completa



F5

Reducir el brillo de la pantalla



F12

Encendido/Apagado Teclas numéricas



F6

Aumentar el brillo de la pantalla



+

Icono de retroiluminación

Activar/desactivar la retroiluminación del teclado  
(Esta función sólo está disponible en los modelos con retroiluminación)



F7

Cambiar el modo de visualización



# pista

1. Recibí que cuando el ordenador se encendía por primera vez y entraba en el sistema, se creaba un nombre de usuario y luego iba al escritorio antes de conectarse al WiFi.
2. Espere siempre a que se apague el indicador de encendido del teclado antes de cerrar la pantalla al apagar la máquina.
3. Por favor, no instale el sistema obtenido de otros lugares, el controlador puede no ser compatible con esta máquina. Si desea reinstalar el sistema, póngase en contacto con nosotros.
4. No someta el equipo ni los accesorios a golpes o vibraciones fuertes, ya que podrían dañarlos y provocar averías.
5. No utilice el aparato en lugares polvorientos, húmedos, sucios o cerca de campos magnéticos, ya que podría provocar un mal funcionamiento de los circuitos internos del aparato.
6. No utilice este equipo durante tormentas eléctricas. Las tormentas eléctricas pueden causar un mal funcionamiento del equipo o peligro de descarga eléctrica.
7. Por favor, utilice el equipo dentro del rango de temperatura de 0°C~35°C y almacene el equipo y sus accesorios dentro del rango de temperatura de -10°C~+45°C. Si la temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja, puede provocar un mal funcionamiento del equipo.
8. Mantenga el aparato y sus accesorios alejados de la lluvia o la humedad, ya que pueden provocar un incendio o descargas eléctricas.
9. No coloque el aparato cerca de fuentes de calor o llamas desnudas, como calentadores eléctricos, hornos microondas, hornos, calentadores de agua, estufas, velas u otros lugares donde puedan generarse altas temperaturas.
10. Antes de la limpieza y el mantenimiento, deje de utilizar la unidad, cierre todas las aplicaciones y desconecte todas las conexiones o cables a otros equipos.
11. No utilice productos químicos agresivos, detergentes o agentes de limpieza fuertes para limpiar el equipo o sus accesorios; limpie el equipo o sus accesorios con un paño limpio, seco y suave.
12. No utilice cargadores o baterías no aprobados o incompatibles, ya que pueden provocar incendios, explosiones u otros peligros.
13. No desmonte ni modifique la batería, no inserte objetos extraños ni la sumerja en agua u otras ondas, ya que podría provocar fugas, recalentarse, incendiarse o explotar.
14. Elimine las pilas de acuerdo con la normativa local y no las tire a la basura doméstica. La eliminación inadecuada de las pilas puede provocar su explosión.
15. Este dispositivo utiliza una batería incorporada no extraíble, no sustituya la batería por sí mismo ya que esto puede causar que el dispositivo no funcione correctamente o que la batería se dañe.

certificado de conformidad  
verificador:QC  
PASS

### recordar a algn. que debe hacer algo

- Los consumidores que adquieran nuestros productos a través de los canales legales pueden disfrutar del servicio de garantía del producto si se produce un fallo causado por causas no humanas en el plazo de un año a partir de la fecha de compra.

#### • (一)、 Cobertura de la garantía

Los tres requisitos siguientes deben cumplirse al mismo tiempo.

1)El aspecto del producto es intacto, sin daños, arañazos, manchas, grietas, deformaciones, etc.;

2)Puede proporcionar una factura de compra completa y válida y la garantía, y rellenar el número y el número de máquina del producto es exactamente el mismo.;

3)El certificado del producto y la etiqueta de seguridad no están dañados.

#### • (二)、 No cubierto por las tres garantías

Cobraremos una tarifa de material por la reparación y sustitución de componentes en los siguientes casos

1)Deterioro del certificado de conformidad del producto y de la pegatina antirrobo situada en el cuerpo de la máquina.

2)El usuario desmonta o repara la máquina por sí mismo, lo que provoca un mal funcionamiento o daños en la máquina.

3)Los usuarios debido a la utilización, mantenimiento, almacenamiento de fallo de la máquina inadecuada, daños a la persona;;

4)Los que no tengan la factura de compra y la garantía, o aquellos cuya garantía no esté cumplimentada o sellada con el sello del concesionario.

5)La factura de compra del usuario, el número de máquina rellenado en la declaración de garantía y el número de máquina del producto no es el mismo.;

6)Averías o daños en la maquinaria debidos a catástrofes naturales o fuerza mayor y otros factores ajenos a la calidad del producto.

#### • (三)、 tarjeta de garantía

Estimados usuarios, gracias por utilizar nuestros productos. Con el fin de servirle mejor, después de comprar el producto, por favor, lea, rellene y guarde esta tarjeta de garantía correctamente.

nombre y apellidos del usuario	
dirección de usuario	
código postal	
número de teléfono	
Modelo de producto	
Número de máquina	
Fecha de compra	
Número de factura	
Tienda	(cláusula)
La pérdida de retención de usuarios no se repondrá	

尺寸：100\*122mm

材质：128g铜版纸骑马钉